

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25883161									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Schneiden, Schleifen oder Bohren von Zementfaserplatten entsteht Staub, der gesundheitsschädlich sein kann.	Cutting, grinding or drilling cement fiberboard creates dust that can be harmful to health.	Couper, poncer ou percer des panneaux de fibres de ciment crée des poussières qui peuvent être nocives pour la santé.	Tagliare, levigare o forare i pannelli in fibrocemento crea polveri che possono essere dannose per la salute.	Bij het zagen, schuren of boren van cementvezelplaten ontstaat stof dat schadelijk kan zijn voor de gezondheid.	Cortar, lijar o perforar tableros de fibra de cemento genera polvo que puede ser perjudicial para la salud.	Při řezání, broušení nebo vrtání cementovláknitých desek vzniká prach, který může být zdraví škodlivý.	Rezanje, brušenje ili bušenje ploča od cementnih vlakana stvara prašinu koja može biti štetna za zdravlje.	Rezanje, brušenje ili bušenje ploča od cementnih vlakana stvara prašinu koja može biti štetna za zdravlje.	A cementszálas lemezek vágása, csiszolása vagy fúrása során por keletkezik, amely káros lehet az egészségre.
Tragen Sie Schutzbrillen oder Gesichtsschutz, um Ihre Augen zu schützen.	Wear safety glasses or a face shield to protect your eyes.	Portez des lunettes de sécurité ou un écran facial pour protéger vos yeux.	Indossare occhiali di sicurezza o schermi facciali per proteggere gli occhi.	Draag een veiligheidsbril of gelaatsscherm om uw ogen te beschermen.	Use gafas de seguridad o protectores faciales para proteger sus ojos.	K ochraně očí používejte ochranné brýle nebo obličejové štíty.	Nosite zaštitne naočale ili štitnike za lice kako biste zaštilili oči.	Nosite zaštitne naočale ili štitnike za lice kako biste zaštilili oči.	Szeme védelme érdekében viseljen védőszemüveget vagy arcvédőt.
Der Kontakt mit Zementfaserstaub kann Hautreizungen verursachen.	Contact with cement fiber dust may cause skin irritation.	Le contact avec la poussière de fibres de ciment peut provoquer une irritation cutanée.	Il contatto con la polvere di fibra di cemento può causare irritazioni alla pelle.	Contact met cementvezelstof kan huidirritatie veroorzaken.	El contacto con el polvo de fibra de cemento puede provocar irritación de la piel.	Kontakt s prachem z cementových vláken může způsobit podráždění pokožky.	Kontakt s prašinom od cementnih vlakana može izazvati iritaciju kože.	Kontakt s prašinom od cementnih vlakana može izazvati iritaciju kože.	A cementszálporral való érintkezés bőrirritációt okozhat.
Lassen Sie vor Arbeiten an alten Zementfaserplatten diese auf Asbestgehalt prüfen und wenden Sie sich an Fachleute für den Umgang mit asbesthaltigen Materialien.	Before working on old cement fiberboard, have it checked for asbestos content and contact specialists who are familiar with handling materials containing asbestos.	Avant de travailler sur de vieux panneaux de fibres de ciment, faites vérifier la teneur en amiante et contactez des experts en matière de matériaux contenant de l'amiante.	Prima di lavorare su vecchi pannelli in fibra di cemento, far controllare il contenuto di amianto e contattare esperti che si occupano di materiali contenenti amianto.	Laat oude cementvezelplaten vóór werkzaamheden aan oude cementvezelplaten controleren op asbestgehalte en neem contact op met deskundigen die zich bezighouden met asbesthoudende materialen.	Antes de trabajar en viejos tableros de fibra de cemento, haga que revisen su contenido de asbesto y comuníquese con expertos que trabajen con materiales que contienen asbesto.	Před prací na starých cementovláknitých deskách nechte zkontrolovat obsah azbestu a kontaktujte odborníky, kteří se zabývají materiály obsahujícími azbest.	Prije rada na starim pločama od cementnih vlakana provjerite sadržaj azbesta i kontaktirajte stručnjake koji se bave materijalima koji sadrže azbest.	Prije rada na starim pločama od cementnih vlakana provjerite sadržaj azbesta i kontaktirajte stručnjake koji se bave materijalima koji sadrže azbest.	Mielőtt régi cementszálas lemezeken dolgozna, ellenőrizze azbesztartalmukat, és vegye fel a kapcsolatot az azbesztartalmú anyagokkal foglalkozó szakértőkkel.
Unsachgemäßer Umgang mit Zementfaserplatten kann zu Verletzungen führen.	Improper handling of cement fiberboards can lead to injuries.	Une mauvaise manipulation des panneaux de fibres de ciment peut entraîner des blessures.	Una manipolazione impropria dei pannelli in fibrocemento può provocare lesioni.	Onjuiste omgang met cementvezelplaten kan tot verwondingen leiden.	Un manejo inadecuado de los paneles de fibra de cemento puede provocar lesiones.	Nesprávná manipulace s cementovláknitými deskami může vést ke zranění.	Nepravilno rukovanje pločama od cementnih vlakana može dovesti do ozljeda.	Nepravilno rukovanje pločama od cementnih vlakana može dovesti do ozljeda.	cementszálas lapok szakszerűtlen kezelése sérülésekhez vezethet.
Einige Zementfaserplatten können mit Chemikalien behandelt sein, die gesundheitsschädlich sein können.	Some cement fiberboards may be treated with chemicals that can be harmful to health.	Certains panneaux de fibres de ciment peuvent être traités avec des produits chimiques pouvant être nocifs pour la santé.	Alcuni pannelli in fibra di cemento possono essere trattati con sostanze chimiche dannose per la salute.	Sommige cementvezelplaten kunnen worden behandeld met chemicaliën die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid.	Algunos tableros de fibra de cemento pueden estar tratados con productos químicos que pueden ser perjudiciales para la salud.	Některé cementovláknité desky mohou být ošetřeny chemikáliemi, které mohou být zdraví škodlivé.	Neke ploče od cementnih vlakana mogu biti tretirane kemikalijama koje mogu biti štetne za vaše zdravlje.	Neke ploče od cementnih vlakana mogu biti tretirane kemikalijama koje mogu biti štetne za vaše zdravlje.	Egyes cementszálas táblákat olyan vegyszerekkel lehet kezelni, amelyek károsak lehetnek az Ön egészségére.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25883161									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.